

**Zeitschrift:** Schweizer Landtechnik  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 15

**Rubrik:** Kurstabelle Winter 1974/75

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kurstabelle Winter 1974/75** (verbleibende Kurse)

Datum:	Art der Kurse:	Be- zeich- nung:	Anzahl Tage:
<b>1974</b>			
10.12.	Mach es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
11.12.	Mach es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
12.12.	Mach es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
13.12.	Mach es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
16.12. – 17.12.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeuge und Anhänger besetzt	E 1	2
19.12. – 23.12.	Traktortests, täglich nach Voranmeldung		
<b>1975</b>			
6. 1.	Kunststoffe (Verarbeitung und Reparaturen)	M 6	1
6. 1. – 9. 1.	Traktortests, täglich nach Voranmeldung		
6. 1. – 17. 1.	Dieseltraktoren sowie Benzinmotoren (Funktion, Wartung, Reparaturen)	A 4	10½
13. 1. – 14. 1.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
15. 1.	Die Regelhydraulik in Verbindung mit Pflug und Anbaugerät	H 1	1
16. 1.	Hydrauliksysteme auf landw. Motorfahrzeugen und Maschinen	H 2	1
17. 1.	Hydraulische Antriebe auf landw. Motorfahrzeugen + Maschinen	H 3	1
17. 1.	Kunststoffe (Verarbeitung und Reparaturen)	M 6	1
20. 1. – 31. 1.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen besetzt	AR 2	10½
20. 1.	Mach es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
21. 1.	Mach es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
22. 1.	Mach es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
23. 1.	Mach es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
24. 1.	Mach es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
27. 1.	Mach es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
28. 1.	Mach es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
29. 1.	Mach es selbst: Moderne Werkzeuge und Materialien für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
30. 1.	Mach es selbst: Technik im Haushalt	MES 4	1
31. 1.	Mach es selbst: Moderne Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	1
3. 2. – 5. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
6. 2. – 8. 2.	Gärtneremaschinen (Instandhaltung)	G 1	3
10. 2. – 21. 2.	Dieseltraktoren sowie Benzinmotoren (Funktion, Wartung, Reparaturen)	A 4	10½
17. 2. – 19. 2.	Elektroschweissen (Einführung) besetzt	M 2	3
20. 2. – 22. 2.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
24. 2. – 28. 2.	Metallbearbeitung (Grundkenntnisse u. praktische Anwendung)	M 1	5
24. 2. – 26. 2.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
24. 2. – 25. 2.	Spritz- und Sprühgeräte (Technik, Einsatz, Instandhaltung)	A 10	2
27. 2. – 1. 3.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
3. 3. – 5. 3.	Elektroschweissen (Einführung)	M 2	3
3. 3. – 5. 3.	Autogenschweissen (Einführung)	M 3	3
6. 3. – 7. 3.	Autogenschweissen (Ergänzung)	* M 5	2
6. 3. – 8. 3.	Elektroschweissen (Ergänzung)	* M 4	3
10. 3. – 13. 3.	Mähdrescher (Einführung, Instandhaltung)	A 5	4

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
14. 3.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen (Technik, Anwendung)	A 9	1
17. 3. – 27. 3.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen	AR 2	9½
17. 3. – 21. 3.	Dieseltaktoren (Funktion, Wartung, Instandhaltung)	A 3	5½
17. 3. – 18. 3.	Hochdruckpressen (Instandhaltung)	A 7	2
24. 3. – 27. 3.	Traktortests, täglich nach Voranmeldung		
1. 7. – 4. 7.	Mähdrescher (Einführung, Instandhaltung)	A 5	4

\* An den Ergänzungsschweisskursen M 4 und M 5 kann nur teilnehmen, wer während des letzten Winters oder früher einen Einführungskurs in das Elektro- oder Autogenschweissen besucht hat.

\*\*Die Kombination K 30 (vom 14.11.–20.12.74) ergibt eine umfassende 30-tägige Ausbildung in Elektro-, Autogenschweissen, Metallbearbeitung, sowie für Einsatz, Pflege und Instandhaltung, wie auch für die Vornahme von Reparaturen an Landmaschinen und Traktoren (ohne Mähdrescher). Teile dieser Kombination können **nicht als Einzelkurse besucht werden**.

Aenderungen an dieser Kurstabelle bleiben vorbehalten.

Verlangen Sie die entsprechenden ausführlichen Programme beim

SCHWEIZ. VERBAND FÜR LANDTECHNIK (SVLT)  
Postfach 210, 5200 BRUGG AG

## OLMA-Nachlese

### RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon

Dem aufmerksamen Besucher fielen im lückenlosen Motormäherprogramm bemerkenswerte Verbesserungen auf. Die neue Einhebel-Gangschaltung des RAPID 201 besticht durch ihre Einfachheit. Der Schnellmäher HEUREKA-DIESEL 22 PS wurde erstmals mit dem Einband-Fronteingraser ausgestellt.

Die führende Position auf dem Transporter-, Lade- und Selbstfahrladewagenmarkt demonstrierte RAPID mit den weiterentwickelten Fahrzeugen ALLTRAC 1750 und CARGOTRAC 15-S. Ein Fahrzeug ist mit dem neuen, OECD-geprüften Fahrerschutz ausgerüstet.

Besonderes Interesse weckte der Traktor der Superlative, STEYR 1400 A. Diese beachtenswerte Neukonstruktion mit einer Gewichtsverteilung von 50 : 50 ist mit einem STEYR-140-PS-6-Zylindermotor mit Turboaufladung ausgerüstet. Der tiefe Geräuschpegel von 85 dB (A) in der vollklimatisierten Kabine, die enorme Hubkraft von 5000 kg sowie die 2 hydraulisch schaltbaren Differentialsperren sind weitere Pluspunkte dieser echten Neuheit.

Der langersehnte Allrad-Traktor STEYR 545 A ist seiner Klasse weit voraus. Nebst der lastschaltbaren Zapfwelle mit 540 und 1000 U/min sei auch der neu entwickelte Vorderradantrieb mit Gleichlaufgelenkwelle und einem unterlastschaltbaren Antrieb erwähnt.

Die bestbewährten Tractospeed-Modelle der Bühler-Traktorenwerke ergänzten das umfassende Traktor-Angebot für höchste Ansprüche.

Die ein- und zweireihigen Maishäcksler sowie die Heuerntegeräte von Pöttinger warteten mit einer ganzen Reihe bestechender Details auf. Neuartige Torpedos senken Kolbenverluste auf ein Minimum, die Betriebssicherheit konnte bei geringerem Wartungsaufwand ganz entschieden verbessert werden.

Recht hohen Ansprüchen wird das neue RAPID-Combigebläse gerecht das sowohl Heu wie Hackselgut fördert.

Berichtigung zur Aufstellung

## Nach OECD-Regeln geprüfte Traktoren

In der obgenannten Aufstellung, erschienen in der Nr. 13/74, wurde auf Seite 809 unter der Marke IHC, Modell 454, die Motorleistung mit 45 statt mit 52 PS (bei 2200 U/min) angegeben. Beim Modell 574 beträgt die Motorleistung 66 PS und nicht 57.

Wir bitten unsere Leser um Kenntnisnahme und danken bestens.

Die Redaktion